

Paris, 18.6.1965

Çok muhterem Profesör Bey,

Mektubunuza teşekkür ederim, satırlarınızı sevinçle okudum. Özalp pek çok kez beni aradı ama ancak bu hafta evde buldu. Evvelsi gün evlerine davet etti ve eşiyle tanıştırdı, eşi gerçekten ona uygun ve iyi birisi. Çok da güzel pilav pişirdi. Artık Türklere benzediğini görüyorum.

Bu sırada Profesör Fekete'den de bir mektup aldım. Türkiye seyahati çok hoşuna gitmiş ve Sizin sayenizde çok ilerleme kaydettiğimiz için çok seviniyorum.

Şimdi Pariste'ki Milli Kütüphane 'de ve Doğu Dilleri Kütüphanesi'nde çalışıyorum. Kitabım gelecek yıl sonbaharda çıkacak. Sorbon'da Ecole Pratique des Hautes Etudes'te basılacak. Baren Bey'le de buluştuk, Fransız olarak çok kibar bir insan.

Makkai Bey ve diğer iki tarihçi arkadaşı burada. Müzeye ve Pazar günleri gezmeye birlikte gidiyoruz. Ne yazık ki o zamandan beri Makkai Bey'den tahrir defterinin basımı ile ilgili bir kez bile tek söz işitmedim. Kendisinin çok farklı konularda çalıştığı doğrudur. Yaptığı her iş için heyecan duyar ama her planını gerçekleştirmeye şüphesiz zamanı yok. Sanırım Buda defterlerinin basımını da büyük ölçüde o planladı, Onun bahsettiği gibi beş defterin basımını da o planladı. Bunun benim için çok fazla çalışma anlamına geldiği hakikattir ama Makkai Bey için de öyle. Çünkü daha önce bahsettiğim gibi şayet bu kitap haline gelecekse bin sayfadan fazla olacaktır ki, bu Türk Tarih Kurumu için de fazladır. Şayet Türk Tarih Kurumu bunu tek bir eser olarak basarsa bu Macar Bilimler Akademisi'nin de çok hoşuna gider. Çünkü çok güzel bir iş olur. Özellikle bu iş Kanuni'nin yıldönümü olan 1966 yılında basılırsa. Bu nedenle Sizin bu planınızı ben çok daha realist olarak kabul ediyorum. İki tahrir defterinden sadece birisi basılabilir. Sizin planınız buydu. Üzerinde ben de çalışmışım. Makkai Bey'in planı ise daha komplike. Beş defterin Macarcası da olsun istiyor. Sanırım bu asla olmaz. Buda tahrir defterlerini düşünüp düşünmediği konusunda ben bile şu sıralar bir şey sormayı istemiyorum çünkü çok meşgul olduğunu görüyorum. Şimdi ondan öğrendiğim kadarıyla güzün bu işinin yanı sıra doçent olarak Debrecen Üniversitesi'nde de ders verecek. Viyana'daki kongreye Makkai Bey de katılacak. (Doçentlik konusunda kendisi bundan söz açınca kadar lütfen bir şey söylemeyiniz.) Ben ne yazık ki katılamayacağım çünkü güzün veya kışın Kahire'ye gönderiyorlar. O kadar izin alamayacağım için oraya gidemeyeceğim.

Ama Şayet Türk Tarih Kurumu hala basmayı düŐünüyorsa Buda tahrir defterlerinin son haliyle ilgili konuŐmak iÇin orada Sizinle buluŐmayı çok isterdim. BaŐka türlü çalıŐmıŐ olsam da Sizin düŐüncelerinize seve seve riayet ederim. Sizi bu dünyada Kanuni dönemini bilen en seŐkin kiŐisiniz. Şayet vilayetlerin organizasyonu hakkında bildiklerinizi kitabın giriŐ kısmında yazarsanız sanırım çok güzel bir yayın olur. Macaristan’a dndŐmde bu konu üzerinde çalıŐıp çalıŐmayacaĐım konusunda lütfen yazınız.

Ruzsas Bey makalenize çok sevindi. P ecs’teki Tuna tesi Bilimler Enstitüsü’ne Sizi bir kez daha davet etme olanağı bulursa çok sevinecek. Ruzsas Bey çok yakın arkadaŐım, eğer Siz de yakından tanırırsanız çok sevinirim. Şayet gelerseniz ve buna zaman ayırabilerseniz çok iyi olur. Ailenize hürmetlerimi iletmeniz dileğiyle mektubunuz bekler, Size çalıŐmalarınızda baŐarılar dilerim. Derin sayĐı ve selamlarımla, sadık bendeniz,

Gyula K ldy-Nagy

Not: Ancak 5 Temmuz’a kadar Paris’te olacaĐım.